

大会
安全理事会Distr.: General
22 March 2012
Chinese
Original: English大会
第六十六届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题安全理事会
第六十七年

2012 年 3 月 21 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示并继我 2011 年 12 月 5 日的信 (A/66/585-S/2011/755) 之后，谨提请你注意 2011 年 11 月 1 日至 30 日期间记录的土耳其空军军用飞机持续违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空的行为，情况如下：

2011 年 11 月 1 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 2 日，土耳其两架 CN-235、两架 F-4、一架 C-130 和一架机型不明军用飞机 7 次违反国际空中交通管制条例并 4 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 4 日，土耳其一架美洲狮军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 11 日，土耳其两架 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 11 日和 12 日，土耳其两架 C-160、一架 CN-235 和两架美洲狮军用飞机 7 次违反国际空中交通管制条例并 7 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 14 日，土耳其一架 F-16 和一架机型不明的军用飞机 3 次违反国际空中交通管制条例并 3 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 15 日，土耳其一架 F-16 和一架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 16 日，土耳其四架 F-16、两架 C-160、一架 C-650、一架 CN-235 和一架美洲狮军用飞机 8 次违反国际空中交通管制条例并 6 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 17 日，土耳其 6 架 F-16、一架 C-160 和一架 CN-235 军用飞机 6 次违反国际空中交通管制条例并 4 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 18 日和 19 日，土耳其一架 B-200、一架 CN-235 和一架美洲狮军用飞机 5 次违反国际空中交通管制条例并 5 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 23 日，土耳其一架 CN-235、6 架 F-16、一架 B-200、一架 C-160 和两架美洲狮军用飞机 9 次违反国际空中交通管制条例并 7 次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 24 日，土耳其两架 CN-235、两架 F-16、两架美洲狮和一架机型不明的军用飞机 5 次违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 25 日，土耳其两架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 29 日，土耳其一架 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2011 年 11 月 30 日，土耳其一架 F-16 军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

我谨代表我国政府强烈抗议土耳其持续违反国际空中交通管制条例和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为。

土耳其持续不断地侵犯塞浦路斯共和国的主权和领土完整，公然违反了国际法和国际空中交通管制条例，严重威胁了该区域的国际航空安全。最近，土耳其对塞浦路斯共和国发出军事威胁，并在我国专属经济区开展活动，土耳其高级官员最近还发表威胁吞并塞浦路斯被占领部分的讲话，在这种情况下，上述行动特别令人感到不安。

我们要再次呼吁土耳其政府遵守《联合国宪章》及其国际义务，并尊重联合国所有会员国的主权、独立和领土完整。

鉴于目前正在进行谈判，以便根据国际法，寻找持久与和平解决塞浦路斯问题的办法，我们呼吁土耳其本着建设性的精神行事，并大力支持在安全理事会多项决议认可的解决问题的商定基础上，为切实可行地解决塞浦路斯所进行的努力。

请将本函及其附件作为大会议程项目 43 的文件和安全理事会的文件分发给荷。

米纳斯·哈吉迈克尔(签名)